

Jegyzőkönyv

Készült a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút 2015. augusztus 27-én 17 órai kezdettel Hárskúton a Hivatal épületében megtartott képviselő testületi ülésen.

Jelen vannak:

Heblinger Józsefné	elnök
Heblinger Petronella	elnökhelyettes
Schnelbach Árpádné	képviselő
Láng Zsanett	jegyző

Az elnök asszony megállapította, hogy az ülésen három képviselő van jelen, az ülés határozatképes, a Képviselő-testületi ülést megnyitotta. Ismertette a napirendi pontokat:

Napirendi javaslat:

1. Támogatási kérelmekről döntés
Előterjesztő: Heblinger Józsefné elnök
2. Vegyes ügyek

A Képviselő-testület a napirendi pontok megtárgyalását egyhangúlag elfogadta.

1. Napirend

Heblinger Józsefné elnök asszony szólt arról, hogy két támogatás iránti kérelem érkezett a nemzetiségi önkormányzathoz. A Hárskúti Hársfa Német Nemzetiségi Egyesület és a Hárskúti Német Nemzetiségi Óvoda kért támogatást.

A Képviselő-testület részéről javasolta mindkét kérelmezőt támogatni a 2015. évi költségvetési lehetőségek függvényében.

Támogatás esetén támogatási szerződést kell kötni a támogatottakkal. A támogatási megállapodás szerinti célra használhatják fel a támogatást, mely összegről határidőben el kell számolniuk a szerződésben foglaltaknak megfelelően.

Elnök asszony megkérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, javaslata a napirenddel kapcsolatban?

A képviselők részéről kérdés nem merült fel, az elnök asszony szavazásra bocsátotta a napirendet:

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
15/2015. (VIII. 27.) határozata:**

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy a 2015. évi önkormányzati költségvetési keret terhére 50.000,-Ft-tal támogatja a Hárskúti Német Nemzetiségi Óvodát.

A kiutalt összeget a támogatott a támogatási szerződésben is rögzített, alábbi célokra használhatja fel:

- **utazási költségtérítés az óvodások kirándulására,**
- **óvodai Márton nap szervezésére,**
- **német nyelvű gyermekkönyvek, pedagógus szakkönyvek, hanganyagok beszerzésére,**
- **a nemzetiségi nevelésben résztvevő pedagógusok továbbképzésére.**

A támogatott elszámolási kötelezettséggel tartozik az önkormányzat felé, legkésőbb 2016. május 30. napjáig. A pénzügyi elszámolás tartalmi követelményei a támogatási szerződésben rögzítésre kerülnek.

A támogatási szerződés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
16/2015. (VIII. 27.) határozata:**

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag úgy határozott, hogy a 2015. évi önkormányzati költségvetési keret terhére 100.000,-Ft-tal támogatja a Hárskúti Hársfa Német Nemzetiségi Egyesületet.

A kiutalt összeget a támogatott a támogatási szerződésben is rögzített, alábbi célokra használhatja fel:

- **utazási költségtérítés fesztiválokra, kirándulásokra,**
- **nemzetiségi nap és találkozók szervezése, eszközbeszerzésére, egyéb költségeire,**
- **német nyelvű könyvek, hanganyagok beszerzésére.**

A támogatott elszámolási kötelezettséggel tartozik az önkormányzat felé, legkésőbb 2016. május 30. napjáig. A pénzügyi elszámolás tartalmi követelményei a támogatási szerződésben rögzítésre kerülnek.

A támogatási szerződés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

2. napirend

Heblinger Józsefné szólott arról, hogy a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút részére szeretnének vásárolni egy darab számítógépet (laptopot). Ígéretet tett arra, hogy az árajánlatokat beszerzi.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
17/2015. (VIII.27.) határozata:**

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete egyhangúlag egyetértett a számítógépes eszköz (laptop) beszerzésével. A Képviselő-testület tagjai felkérték az elnök asszonyt, hogy szerezzen be árajánlatot laptop vásárlása céljából. Az árajánlatok beérkezése után döntenek a kérdésben, írásban rendelik meg az eszközt.

Heblinger Józsefné arról beszélt, hogy a nemzetiségi önkormányzat tagjai a Hárskúti Hárdfa Német Nemzetiségi Egyesület tagjaival közösen sütötték a 2015. augusztus 8-án megrendezésre került Falunapon a tócsit. A falunapon megjelentek az elmúlt évhez hasonlóan örömmel fogadták a kezdeményezést, melynek nagy sikere volt.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
18/2015. (VIII.27.) határozata:**

A Helyi Német Kisebbségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete a 2015. évi Falunap rendezvényt kapcsolatos szóbeli beszámolót egyhangúan elfogadta.

Heblinger Józsefné tájékoztatta a Képviselő-testület tagjait, hogy a 2015. januárban a Pünkösdi rendezvényre az Emberi Erőforrás Minisztériumához benyújtott pályázaton 100.000,-Ft támogatásban részesült a nemzetiségi önkormányzat, mely összeg 2015. augusztus 18-án érkezett meg az önkormányzat számlájára. A pályázati összegről természetesen el kell számolni.

Heblinger Józsefné ismertette az elmúlt időszakban lebonyolításra került programokat, melyek a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésével, részvételével valósultak meg:

- ➔ 2015. február 7-én került megrendezésre a Sváb bál a móri Kaiser Kapelle zenekar fellépésével;
- ➔ 2015. március 15. napján a hárskúti Művelődési Házban került megrendezésre az emlékműsor. A műsor keretében felhasználásra került nemzetiszínű szalagok költségét átvállalta a nemzetiségi önkormányzat.
- ➔ 2015. május 24-én Pünkösöd vasárnap a hagyományos nemzetiségi napon 140 szereplővel szerveztük meg a találkozót a győri, városlódi, márkói, lókúti nemzetiségi csoportok fellépésével.

Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

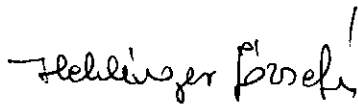
**Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének
19/2015. (VIII.27.) határozata:**

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete elfogadta a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút 2015. év I. félévében a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésével, részvételével megvalósult programokról szóló beszámolót.

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a jegyzőkönyv hitelesítőnek Heblinger Petronella elnökhelyettest bízta meg.

Az ülésen több napirend nem merült fel, az elnök asszony az ülést 18 óra 30 perckor bezárta.

k. m. f.


Heblinger Józsefné

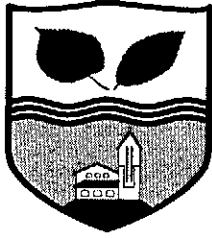
elnök


Heblinger Petronella

hitelesítő



HÁRSKÚT



Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Hárskút

E L N Ö K E

8442 Hárskút, Fő utca 10.

Tel./fax: 88/272-916

e-mail cím: harskutonkor@invitel.hu

MEGHÍVÓ

A Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat - Hárskút Elnöke a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 14/2014. (XI. 11.) . határozata IV. Fejezet 20.) pontja értelmében a Helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületének soron következő ülését összehívja:

Helye: Hárskút Község Önkormányzat Hivatala, 8442 Hárskút, Fő utca 10.

Ideje: 2015. augusztus 27. (csütörtök) 17 óra

Napirendi pontok:

1. Támogatási kérelmekről döntés
Előterjesztő: Heblinger Józsefné elnök
2. Vegyes ügyek

Megjelenésére feltétlen számítok, akadályoztatása esetén kérem, hogy legkésőbb 2015. augusztus 26-án 12.00 óráig jelezni szíveskedjen.

Hárskút, 2015. augusztus 19.



**Heblinger Józsefné
elnök**

Jelenléti ív

a 2015. augusztus 27. napján megtartott Helyi Német Nemzetiségi
Önkormányzat Hárskút Képviselő-testületi ülésén megjelentekről

Heblinger Józsefné	elnök	<u>Heblinger Józsefné</u>
Heblinger Petronella	elnökhelyettes	<u>Heblinger Petronella</u>
Schnelbach Árpádné	képviselő	<u>Schnelbach Árpádné</u>
Láng Zsanett	jegyző	<u>Láng Zsanett</u>
<hr/>	<hr/>	<hr/>

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút** (8442 Hárskút, Fő utca 10.) Adószáma: 15777160-1-19, Bankszámlaszáma:11748007-15777160 továbbiakban: **Támogató, képviselőjében: Heblinger Józsefné Elnök**

másrészről támogatott megnevezése: **Hárskúti Német Nemzetiségi Óvoda (8442 Hárskút, Fő u. 10.)**, Adószáma:16883653-1-19, Bankszámlaszáma:11748007-16883653, továbbiakban:**Támogatott, képviselőjében: Baumgartner Károlyné Óvodavezető** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1.) A támogatás összege : 50.000,-Ft , azaz ötvenezer forint, amely a 2015. évi önkormányzati keret előirányzat terhére kerül kifizetésre.

2.) A támogatás folyósítására jelen szerződés aláírását követően kerül sor a Támogatott által megadott **11748007-16883653 számú bankszámlaszámra.**

3.) A kiutalt összeg kizárólag a szerződésben megjelölt alábbi célokra használható fel:

- utazási költségtérítés az óvodások kirándulására,
- Óvodai Márton nap szervezésére,
- német nyelvű gyermekkönyvek, pedagógus szakkönyvek, hanganyagok beszerzésére,
- a nemzetiségi nevelésben résztvevő pedagógusok továbbképzésére.

4.) A Támogatott tudomásul veszi és kötelezettséget vállal arra, hogy az önkormányzati támogatás mértékéig elszámolási kötelezettséggel tartozik az önkormányzat felé. Az elszámolás pénzügyi elszámolásból és szöveges beszámolóból áll.

5.) A pénzügyi elszámolást és azt alátámasztó számlamásolatokat a támogatott legkésőbb 2016. május 30 -ig köteles eljuttatni a Márkói Közös Önkormányzati Hivatalba.

6) A pénzügyi elszámolás tartalmi követelményei:

- az elszámolást a szerződés mellékleteként megküldött elszámoló lapon kell benyújtani
- a számlák a támogatott nevére kell, hogy szóljanak
- A támogatás elszámolásában szerepeltetett valamennyi bizonylat eredeti példányára rá kell vezetni „Elszámolva a _____ számú támogatási szerződésre” szövegezést és ezután kell elkészíteni a beküldendő másolati példányokat. Minden másolatban benyújtott példányra rá kell írni „Az eredetivel mindenben megegyezik, hitelességét igazolom” szöveget, és dátummal aláírással, bélyegzőlenyomattal kell ellátni.

7) A Támogatott az elszámolási lapon feltüntetett összeg bizonylatait köteles 5 évig megőrizni és az önkormányzat által meghatározott személynek bármikor bemutatni.

8.) A pénzügyi elszámolás és az írásos beszámoló elmulasztása esetén újabb támogatás nem adható, illetve a már folyósított támogatást hiánytalanul köteles visszafizetni az önkormányzatnak.

9.) A Támogatott a megkapott de fel nem használt támogatás összegét az Önkormányzat számlájára visszautalni tartozik az elszámolási határidőig.

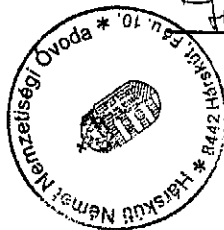
12.) A megállapodásban nem rögzített kérdésekben a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jelen megállapodást felek, annak elolvasása után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

Hárskút, 2015. augusztus 27.

Bronzák László

támogatott vagy annak képviselője



Heblinger Péter

támogató

pénzügyi ellenjegyző

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Német Nemzetiségi Önkormányzat Hárskút** (8442 Hárskút, Fő utca 10.) Adószáma: 15777160-1-19, Bankszámlaszáma: 11748007-15777160 továbbiakban: **Támogató, képviselőjében: Heblinger Józsefné Elnök**

másrészről támogatott megnevezése: **Hárskúti Hársfa Német Nemzetiségi Egyesület (8442 Hárskút, Fő u. 4.), Adószáma: 18928248-1-19, Bankszámlaszáma: 73200127-11269551** továbbiakban: **Támogatott, képviselőjében: Knolmayer Ervinné Elnök helyettes** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1.) A támogatás összege: 100.000,-Ft, azaz egyszázezer forint, amely a 2015. évi önkormányzati keret előirányzat terhére kerül kifizetésre.

2.) A támogatás folyósítására jelen szerződés aláírását követően kerül sor a Támogatott által megadott 73200127 - 11269551 számú bankszámlaszámra.

3.) A kiutalt összeg kizárólag a szerződésben megjelölt alábbi célokra használható fel:

- utazási költségtérítés fesztiválokra, kirándulásokra,
- nemzetiségi nap és találkozók szervezése, eszközbeszerzésére, egyéb költségeire
- német nyelvű könyvek, hanganyagok beszerzésére.

4.) A Támogatott tudomásul veszi és kötelezettséget vállal arra, hogy az önkormányzati támogatás mértékéig **elszámolási kötelezettséggel tartozik az önkormányzat felé. **Az elszámolás pénzügyi elszámolásból és szöveges beszámolóból áll.****

5.) A pénzügyi elszámolást és azt alátámasztó számlamásolatokat a támogatott **legkésőbb 2016. május 30 -ig köteles eljuttatni a Márkói Közös Önkormányzati Hivatalba.**

6) A pénzügyi elszámolás tartalmi követelményei:

- **az elszámolást a szerződés mellékleteként megküldött elszámoló lapon kell benyújtani**
- **a számlák a támogatott nevére kell, hogy szóljanak**
- **A támogatás elszámolásában szerepeltetett valamennyi bizonylat eredeti példányára rá kell vezetni „Elszámolva a _____ számú támogatási szerződésre” szövegezést és ezután kell elkészíteni a beküldendő másolati példányokat. Minden másolatban benyújtott példányra rá kell írni „Az eredetivel mindenben megegyezik, hitelességét igazolom” szöveget, és dátummal aláírással, bélyegzőlenyomattal kell ellátni.**

7) A Támogatott az elszámolási lapon feltüntetett összeg bizonylatait köteles 5 évig megőrizni és az önkormányzat által meghatározott személynek bármikor bemutatni.

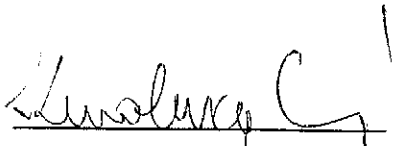
8.) A pénzügyi elszámolás és az írásos beszámoló elmulasztása esetén újabb támogatás nem adható, illetve a már folyósított támogatást hiánytalanul köteles visszafizetni az önkormányzatnak.

9.) A Támogatott a megkapott de fel nem használt támogatás összegét az Önkormányzat számlájára visszautalni tartozik az elszámolási határidőig.

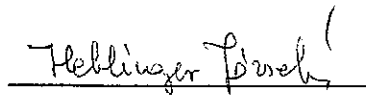
12.) A megállapodásban nem rögzített kérdésekben a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jelen megállapodást felek, annak elolvasása után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

Dátum 2015. 09. 08.



támogatott vagy annak képviselője



támogató

pénzügyi ellenjegyző